



**Программа Организации  
Объединенных Наций по  
окружающей среде**

Distr.  
GENERAL

UNEP/POPS/INC.7/25  
1 April 2003

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

МЕЖПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ДЛЯ ВЕДЕНИЯ  
ПЕРЕГОВОРОВ ПО МЕЖДУНАРОДНОМУ ИМЕЮЩЕМУ  
ОБЯЗАТЕЛЬНУЮ ЮРИДИЧЕСКУЮ СИЛУ ДОКУМЕНТУ  
ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНЫХ МЕР В  
ОТНОШЕНИИ ОТДЕЛЬНЫХ СТОЙКИХ  
ОРГАНИЧЕСКИХ ЗАГРЯЗНИТЕЛЕЙ

Седьмая сессия

Женева, 14-18 июля 2003 года

Пункт 5 предварительной повестки дня\*

**Подготовка к Конференции Сторон**

**ПРОЕКТ ПРАВИЛ ПРОЦЕДУРЫ КОНФЕРЕНЦИИ СТОРОН И  
ЕЕ ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ\*\***

**Записка секретариата**

1. На своей шестой сессии Межправительственный комитет для ведения переговоров обсудил проект правил процедуры Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, который был направлен его правовой редакционной группе на рассмотрение. Как было сообщено председателем правовой редакционной группы, в отношении ряда вопросов, касающихся правила 6 (Участие Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и государств, не являющихся Сторонами), правила 7 (Участие других органов или учреждений), правила 22 (Выборы должностных лиц), правила 31 (Голосование во вспомогательных органах), правила 46 (Требуемое большинство) и правила 47 (Порядок голосования по предложениям), требуются политические решения Комитета. В проекте текста правовой редакционной группы эти вопросы выделены либо с помощью сносок, либо квадратных скобок.

\* UNEP/POPS/INC.7/1.

\*\* Стокгольмская конвенция, пункт 4 статьи 19; Конференция полномочных представителей по Стокгольмской конвенции, пункты 3 и 4 резолюции 1; доклад Межправительственного комитета для ведения переговоров о работе его шестой сессии (UNEP/POPS/INC.6/22), пункт 163 и приложение III.

K0361006 150403 150403

2. Проект правил процедуры Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, рассмотренный правовой редакционной группой, изложен в приложении III к документу UNEP/POPS/INC.6/22. Секретариат с удовлетворением направляет этот проект правил Комитету на его седьмой сессии для уточнения оставшихся неурегулированных вопросов, которые упомянуты в пункте 1 выше.

-----